

Manual de troca de bateria do módulo de sons e luzes

Cambio de Bateria de Módulo de Sonido y Luces Changing Batteries of the Sound and Light Module



- 1**
Primeiro retire o painel do fogão delicadamente.
Sacar el panel del fogón.
Remove the stove panel.



- 2**
Em seguida, retire o módulo do compartimento interno.
Luego, sacar el módulo del compartimento interno.
Next, remove the module of inner-compartment.



- 3**
Desparafuse a tampa traseira do módulo.
Desatornillar la tapa trasera del módulo.
Unscrew the rear cover plate of the module.



- 4**
Retire as baterias descarregadas atentando-se nas posições dos pólos positivo e negativo.
Sacar las baterías descargadas, fijándose en los polos positivos y negativos de éstas.
Upon removing the used batteries, note the position of the positive and negative poles.



- 5**
Coloque as baterias novas na mesma posição das baterias anteriores.
Poner las nuevas baterías en la misma posición de las pilas que se sacaron.
Insert the new batteries according to the same position of the used batteries.



- 6**
Recoloque a tampa e parafuse-a novamente.
Poner la tapa y atornillarla.
Replace and fasten the cover plate.



- 7**
Recoloque o módulo no compartimento interno.
Reponer el módulo en el compartimento interno.
Replace the module in the inner-compartment.



- 8**
Reposicione os fios dos botões.
Reposicionar los cables de los botones.
Reposition the buttons wires.



- 9**
Encaixe o painel cuidadosamente.
Encajar el panel del fogón.
Insert the stove panel.



Instrução de Montagem

Instrucciones para armar Assembly instructions

Montagem da Pia e Fogão

Armando la pila e el fogón Sink and stove assembly



- 1 - Coloque a pia em uma superfície plana com sua parte inferior pra cima. Encaixe os 4 furos superiores do corpo do fogão sobre os pinos-guia da pia e pressione as áreas próximas as travas até fixar.**

- 1 - Poner la pila en una superficie plana con su parte inferior para arriba. Encajar los 4 agujeros superiores del cuerpo del fogón sobre los pinos-guía de la pila y presione las áreas próximas a las trabas hasta que se fijen.**

- 1 - Place the sink on a flat surface with its bottom facing upwards. Insert the 4 top boreholes of the stove body into the sink guide-pins and press the areas close to the locks until locked.**

- 2 - Encaixe do pino-guia e da trava deve ser feito com pressão na área de fixação da peça.**

- 2 - El encaje del pino-guía e de la traba debe ser hecho con presión en el área de fijación de la pieza.**

- 2 - Insertion of guide-pin and lock should be made by pressing the part fastening area.**

- 3 - Encaixe o armário no vão superior da pia e pressione um lado de cada vez de cima para baixo até fixar.**

- 3 - Encaje el armario en el hueco superior de la pila y presione un lado de cada vez de arriba para abajo hasta que se fije.**

- 3 - Insert the cabinet in the sink top groove and press downward, one side at a time, until fastened.**

- 4 - Encaixe a coifa usando as canaletas.**

- 4 - Encaje la cofia utilizando las canaletas.**

- 4 - Insert the chimney using the grooves.**

- 5 - Encaixe a base da cozinha deitando o produto e pressionando os pinos sobre os furos na parte inferior do fogão.**

- 5 - Encaje la base de la cocina inclinando el producto y presionando los pinos sobre los agujeros en la parte inferior del fogón.**

- 5 - Insert the base of the kitchen inclining the product and pressing of the pins on boreholes on bottom facing of stove.**

INSTRUÇÕES MOTOR / Instrucciones motor / Motor assembly

Este brinquedo funciona com duas pilhas médias.

Somente utilize água no reservatório.

Não usar detergentes ou produtos químicos.

Não utilizar água quente.

O reservatório de água comporta 350 ml, para evitar vazamentos ou insuficiência de água o limite citado deverá ser respeitado. Evitar sujeira como: grãos, areia, arroz, etc....

Diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas não devem ser misturadas.

Baterias fracas devem ser removidas do brinquedo.

Quando não utilizar por período prolongado recomenda-se retirar as baterias do brinquedo.

Este producto utiliza 2 pilas medias.

Solamente utilice agua en el tanque.

No usar detergentes o productos químicos.

No utilizar agua caliente.

El tanque de agua comporta 350 ml, para evitar basamentos o insuficiencia de agua el limite citado deberá ser respectado. Evitar basura como: granos, arena, arroz, etc....

Diferentes tipos de baterias o baterias nuevas y usadas no deben ser mezcladas.

Baterias flojas deben ser removidas del juguete.

Cuando no utilizar por periodo prolongado, recomendase retirar las baterias del juguete.

This toy is operated by two average size batteries.

Use only water in the reservoir.

Do not use detergents or chemical products.

Do not use hot water.

The water reservoir holds 350 ml, to avoid spilling or insufficient water, the mentioned limit should be respected. Avoid dirt such as: grit, sand, rice etc....

Different types of batteries or new and used batteries should not be mixed.

Weak batteries should be removed from toy.

Whenever unused for a long period of time, it is recommended to remove batteries from toy.

As baterias não acompanham o produto.

Não se deve virar o produto quando o reservatório contiver água.

Utilizar a tampa inferior do reservatório para esvaziá-lo.

Se o motor for molhado haverá o travamento e a sua queima.

El producto no incluye baterías.

Al haber agua en el depósito, no se debe darle la vuelta al producto.

Utilice la tapa inferior del depósito para vaciarlo.

En el caso de que se moje el motor, éste se trabará y se quemará.

Batteries are not part of the product.

Do not turn over the product when the reservoir contains water.

Use the bottom lid of the reservoir to empty it.

If you wet the engine it will stop and burn.

Instruções módulo sons e luzes / Instrucciones módulo de sonido y luces / Sound and light assembly module

Utilizar 3 baterias LR44 ou equivalente ao trocá-las. Utilizar sempre 3 baterias.

Utilizar 3 baterias LR44 o equivalente al cambiarlas. Utilizar siempre 3 baterías.

Always use 3 LR44 batteries or compatible batteries.

As baterias novas não estão incluídas no produto.

Las baterías nuevas no están incluidas en el producto.

New batteries are not included.

Caso o módulo seja molhado, o mesmo travará, queimará e perderá a garantia.

En el caso de que se moje el módulo, éste se trabará, se quemará y se perderá la garantía.

The guarantee does not cover module freeze and burn out caused by moisture.

Guardar para eventuais consultas.

Guardar para consultas eventuales.

Store for further requests.

GARANTIA DE 3 MESES.

DATA DE FABRICAÇÃO / FECHA DE FABRICACIÓN
MANUFACTURING DATE



Consciência ecológica

Em respeito ao meio ambiente o manual do produto encontra-se na própria embalagem.
Todos os nossos manuais também podem ser acessados em nosso site: www.magictoys.com.br

Conciencia ecológica

Por respeto al medio ambiente, el manual del producto se encuentra en la propia caja.
Todos nuestros manuales también pueden ser accedidos en nuestro sitio: www.magictoys.com.br

Ecological awareness

In respect of the natural environment, the product manual is printed within the packaging.
All our manuals can also be accessed on our site: www.magictoys.com.br